

Annexe au Doc. NR0420B1
Annex to

(SCR/28/sept. 2003)
(RSC/28/Sept. 2003)

ANNEXE

AMENDEMENT EVENTUEL DE LA NOTE 5 DE LA SECTION XVI

(Point III.A.22 de l'ordre du jour)

ANNEX

POSSIBLE AMENDMENT OF NOTE 5 TO SECTION XVI

(Item III.A.22 on Agenda)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

SECTION XVI.

Note 4.

Remplacer “du Chapitre 84 ou du Chapitre 85” par “du Chapitre 84, 85, 90, 91 ou 95”.

Note 5.

Nouvelle rédaction :

- “5.- A) Pour l'application des Notes qui précèdent, la dénomination *machines* couvre les machines, appareils, dispositifs, engins et matériels divers cités dans les positions des Chapitres 84 ou 85.
- B) Pour l'application des Notes 3 et 4, la dénomination *machines* couvre aussi les machines, appareils, dispositifs, engins et matériels divers cités dans les positions des Chapitres 90, 91 ou 95 présentés avec une ou plusieurs machines de la Section XVI.”
-

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

SECTION XVI.

Note 4.

Delete "Chapter 84 or Chapter 85" and substitute "Chapter 84, 85, 90, 91 or 95".

Note 5.

Delete and substitute :

- "5.- (A) For the purposes of these Notes, the expression "machine" means any machine, machinery, plant, equipment, apparatus or appliance cited in the headings of Chapter 84 or 85.
- (B) For the purposes of Notes 3 and 4, the expression "machine" also means any machine, machinery, plant, equipment, apparatus or appliance cited in the headings of Chapter 90, 91 or 95 presented with one or more machines of Section XVI."
-